T-200

TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

TECHNIQUE POUR LA SECURITE ET **L'ENVIRONNEMENT**



Magnettauchsonden Typ T-200 PE. PPH. PVC

Sondes magnétiques à immersion Type T-200 PE. PPH. PVC

Technische Daten Typ T-200

Anschluss siehe Daten Dosen Schutzart EN 60529 IP 65 Dose / Stecker IP 55 Kabel

Schwimmertyp max. 5 x Typ 10 (14) Anschlusskabel 1000 mm LiYY 0,5 mm² oder Silikon 0.5 mm²

max. 2 x Wechsler, 3 x Schließer/Öffner

Gleitrohrlänge max. 6000 mm, ab 1000 mm verstärkt

Betriebs-PVC: max. 60 °C temperatur max. 80 °C max. 90 °C **Betriebsdruck** max. 6 bar

Mediendichte Typ 10: 0,72 g/cm³ Typ 14: 0,72 g/cm³

max. 5 x Wechsler max. 6 x Schließer/ 4 x Öffner Anzahl Kontakte

Schaltstrom 1 A, 2 A

Schaltleistung Wechsler: 60 W/VA

Schließer: 100 W/VA Öffner: 60 W/VA Öffner:

Mindestkontaktabstand

Typ 10: 95 mm bei mehreren Typ 14: 95 mm

Données techniques Type T-200

Raccordement Voir les données des boîtes Type de protec- IP 65 : boîte / connecteur tion EN 60 529 IP 55 : câbles

Type de flotteur max. 5 x type 10 (14) Câble de 1000 mm LiYY 0,5 mm² raccordement ou silicone 0.5 mm²

max. 2 x contacts inverseurs 3 x contacts de travail/repos 6000 mm max., renforcé

Longueur de conduit coulissant à partir de 1000 mm Température PVC: max. $60\,^{\circ}$ C PE: PP: de service max. 80 °C max. 90 °C

Pression de service max. 6 bar

Typ 10: 0,72 g/cm³ Densité du milieu Typ 14: 0,72 g/cm³

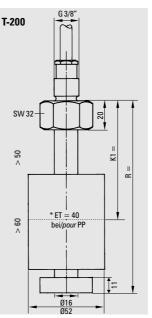
max. 5 x contacts inverseurs de contacts max. 6 x contacts de travail / 4 x contacts de repos Intensité du

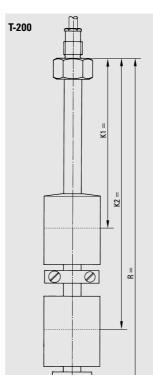
courant d'enclenchement 1 A, 2 A

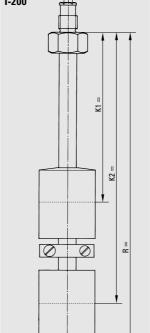
Puissance contacts inverseurs: 60 W/VA d'enclenche. contacts de travail: 100 W/VA ment contacts de repos: 60 W/VA

Distance minimale entre les contacts lors de plusieurs Type 10: 95 mm Type 14: 95 mm

Maßzeichnungen Schéma coté







*Eintauchtiefe bei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1

Bemaßung in mm/Dimensions en mm

Typenschlüssel *Typ T-200*

Codes des types *Type T-200*

Grundbezeichnung (Rohr Ø 16 mm) / Désignation principale (conduit Ø 16 mm) Material Rohr und Verschraubung / Matériau de conduit et de raccord à PE = Polyethylen / polyéthylène pP = Polypropylen / polypropylène PV = Polyvinylchlorid / chlorure de polyvinyle | Territorial Childre de polyvingle | Gewinde / Pas de vis | 13,8" = G 3,8" für Innenmontage / G 3,8" pour le montage intérieur | A2" = G 2" für Außenmontage / G 2" for pour le montage extérieur | S = Sonderwunsch / fabrication spéciale Ausführung / Réalisation
ohne Angabe / sans indication = fest / fixe
V = verstellbar (nur bei Außengewinde) /
réglable (uniquement pour le pas de vis extérieur) Zusätzliche kontinuierliche Messkette /
Echantillons supplémentaires à immersion en continu
ohne Angabe / sans indication = keine / aucun
K = kontinuierliche Messkette / échantillons à immersion en continu Anzahl Schwimmer / Nombre de flotteurs 1x = 1 Schwimmer / 1 flotteur 2x = 2 Schwimmer usw. / 2 flotteurs etc. - ZSchwimmer usw./ 2 indicers etc.

Schwimmerausführungen / Modèles de flotteurs

10 = Zylinder PE 52 mm Ø / cylindre en PE 52 mm Ø

14 = Zylinder PP 52 mm Ø cylindre en PP 52 mm Ø = Zylinder PP 52 mm Ø cylindre en PP 52 mm Ø

Anschluss / Raccordement
PO = Polyesterdose / boîte en polyester

AA = Aluminiumdose / boîte en aluminium
ST = 3fach- oder 6fach-Stecker /
connecteur triple ou sextuple
LY = __mm Kabel LiYY (Standard 1000 mm)
mm de câble LiYY (Standard 1000 mm)
SI = __mm Kabel Silikon (Standard 1000 mm)
_mm de câble en silicone (standard 1000 mm)
GF = Uberwurfmutter 2%" / écrou-raccord 2%"
siehe Tungesphilisses Prospekt 16:-00.02F siehe Typenschlüssel Prospekt 06-00-02E Voir les codes des types dans le prospectus 06-00-02E T200

Magnettauchsonden Typ T-201 Messing und Edelstahl 1.4571

Sondes magnétiques à immersion *Type T-201* Laiton et acier inoxydable 1.4571

Technische Daten Typ T-201

Anschluss siehe Daten Dosen Schutzart EN 60529 IP 65 Dose / Stecker IP 55 Kabel

max. 6 x Typ 05 (06) Schwimmertvp Anschlusskabel 1000 mm

Silikon 0,5 mm² max. 3 x Wechsler, 5 x Schließer/Öffner

Gleitrohrlänge max. 6000 mm max. 150 °C Betriebstemperatur

Betriebsdruck max. 20 bar Typ 05: 0,89 g/cm3 Mediendichte Typ 06: 0,72 g/cm³

Anzahl Kontakte max. 6 x Wechsler max. 7 x Schließer/5 x Öffner

Schaltstrom 1 A, 2 A

Schaltleistung Wechsler: 60 W/VA, Schließer: 100 W/VA

Öffner: 60 W/VA

Mindestkontaktabstand Typ 05: 110 mm bei mehreren Typ 06: 135 mm Schwimmern

Typenschlüssel

Typ T-201

Données techniques Type T-201

Raccordement Voir les données des boîtes

Type de protection EN 60 529 IP 55 : câbles

Type de flotteur max. 6 x type 05 (06) Câble de 1000 mm silicone 0,5 mm² raccordement max. 3 x contacts inverseurs 5 x contacts de travail/repos

Longueur de conduit coulissant 6000 mm max Température de service max.150 °C

Pression de service max 20 har Densité du Typ 05: 0,89 g/cm3

milieu Typ 06: 0,72 g/cm³ Nombre de max. 6 x contacts inverseurs max. 7 x contacts de travail / 5 x contacts de repos contacts Intensité du

courant d'enclenchement 1 A, 2 A

contacts inverseurs: 60 W/VA Puissance d'enclenche contacts de travail: 100 W/VA contacts de repos: 60 W/VA ment

Distance minin ale entre les contacts lors de plusieurs Type 05: 110 mm flotteurs Type 06: 135 mm

Codes des types Type T-201

Grundbezeichnung (Rohr Ø 15 mm) / Désignation principale (conduit Ø 15 mm) Material Rohr und Verschraubung / Matériau de conduit et de raccord à MS = Messing / laiton visser VA = Edelstahl 1.4571 / acier inoxydable 1.4571 Gewinde / Pas de vis I1/2" = G 1/2" für Innenmontage / G1/2" pour le montage intérieur A1/2" = G $\frac{1}{2}$ " für Außenmontage / G $\frac{1}{2}$ " pour le montage extérieur Ausführung / Réalisation
ohne Angabe / sans indication = fest / fixe
V = verstellbar (nur bei Außengewinde) /
réglable (uniquement pour le pas de vis extérieur) Zusätzliche kontinuierliche Messkette /
Echantillons supplémentaires à immersion en continu
ohne Angabe / sans indication = keine / aucun
K = kontinuierliche Messkette / échantillons à immersion en continu

Anzahl Schwimmer/Nombre de flotteurs 1x = 1 Schwimmer/1 flotteur 2x = 2 Schwimmer usw./2 flotteurs etc.

Schwimmerausführungen / Modèles de flotteurs 05 = Oval Schwimmer Edelstahl 80 mm Ø / flotteur ovale en acier inoxydable 80 mm Ø 06 = Oval Schwimmer Edelstahl 94 mm Ø / flotteur ovale en acier inoxydable 94 mm Ø

Anschluss / Raccordement

PO = Polyesterdose / boîte en polyester

AA = Aluminiumdose / boîte en aluminium

ST = 3fach- oder 6fach-Stecker /
connecteur triple ou sextuple

SI = __mm Kabel Silikon (Standard 1000 mm)
mm de câble en silicone (standard 1000 mm)

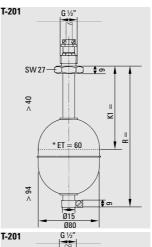
sigh Tuenschlüssel Bresenkt 16:00.035

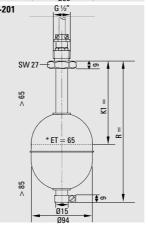
siehe Typenschlüssel Prospekt 06-00-02E

Voir les codes des types dans le prospectus 06-00-02E

T201

Maßzeichnungen Schéma coté





*Eintauchtiefe bei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1

Bemaßung in mm/Dimensions en mm



Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Sauf erreur ou modification.



BUNDSCHUH GMBH+CO

BUNDSCHUR GMBR+CO
An der Hartbrücke 6
D-64625 Bensheim
Telefon: +49 (0)6251/8462-0
+49 (0)6251/8462-72
E-Mail: info@elb-bensheim.de
Info: www.elb-bensheim.de

EUROCENTRE

Centre d'Affaires Franco-Allemand

50, Avenue d'Alsace 68027 Colmar Cedex, France Tel.: +33 (0)3892-92817 Fax.: +33 (0)3892-04379 Email: info@ipn-eurocentre.com